

Αριθμός 77

Οι περί Σήμανσης, Παρουσίασης και Διαφήμισης Τροφίμων (Γενικοί) (Τροποποιητικοί) Κανονισμοί του 2010, οι οποίοι εκδόθηκαν από το Υπουργικό Συμβούλιο, δυνάμει του άρθρου 29 των περί Τροφίμων (Έλεγχος και Πώληση) Νόμων του 1996 έως 2006, αφού κατατέθηκαν στη Βουλή των Αντιπροσώπων και εγκρίθηκαν από αυτή, δημοσιεύονται στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας σύμφωνα με το εδάφιο (3) του άρθρου 3 του περί Καταθέσεως στη Βουλή των Αντιπροσώπων των Κανονισμών που Εκδίδονται με Εξουσιοδότηση Νόμου, Νόμου (Ν. 99 του 1989 όπως τροποποιήθηκε με το Ν. 227 του 1990).

Ο ΠΕΡΙ ΤΡΟΦΙΜΩΝ (ΕΛΕΓΧΟΣ ΚΑΙ ΠΩΛΗΣΗ) ΝΟΜΟΣ

Κανονισμοί δυνάμει του άρθρου 29

Προοίμια Για σκοπούς –

Επίσημη  
Εφημερίδα της  
ΕΕ: L 285,  
29.10.2008, σ. 9.

(α) εναρμόνισης με την πράξη της Ευρωπαϊκής Κοινότητας με τίτλο «Οδηγία 2008/100/ΕΚ της Επιτροπής της 28ης Οκτωβρίου 2008 για την τροποποίηση της οδηγίας 90/496/ΕΟΚ του Συμβουλίου σχετικά με τους κανόνες της διατροφικής επισήμανσης των τροφίμων, όσον αφορά τις συνιστώμενες ημερήσιες τροφικές δόσεις, τους συντελεστές μετατροπής σε ενεργειακή αξία και τους ορισμούς», και

(β) συμβατότητας με τις πράξεις της Ευρωπαϊκής Κοινότητας με τίτλο-

Επίσημη  
Εφημερίδα της  
ΕΕ: L 125,  
21.5.2009, σ. 52.

(i) «Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 415/2009 της Επιτροπής, της 20ής Μαΐου 2009, για την τροποποίηση της οδηγίας 2007/68/ΕΚ που τροποποιεί το παράρτημα IIIα της οδηγίας 2000/13/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά ορισμένα συστατικά τροφίμων»,

Επίσημη  
Εφημερίδα της  
ΕΕ: L 354,  
31.12.2008, σ. 7.

(ii) «Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1332/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 16ης Δεκεμβρίου 2008 για τα ένζυμα τροφίμων και την τροποποίηση της οδηγίας 83/417/ΕΟΚ του Συμβουλίου, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 του Συμβουλίου, της οδηγίας 2000/13/ΕΚ, της οδηγίας 2001/112/ΕΚ του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 258/97 και συγκεκριμένα το Άρθρο 21 αυτής,

Επίσημη  
Εφημερίδα της  
ΕΕ: L 354,  
31.12.2008,  
σ. 34.

(iii) «Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1334/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 16ης Δεκεμβρίου 2008 για αρωματικές ύλες και ορισμένα συστατικά τροφίμων με αρωματικές ιδιότητες που χρησιμοποιούνται εντός και επί των τροφίμων και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1601/91 του Συμβουλίου, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2232/96, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 110/2008 και της οδηγίας 2000/13/ΕΚ» και συγκεκριμένα το Άρθρο 29 αυτής, και

(γ) τεχνικής διόρθωσης ορισμένων διατάξεων των βασικών κανονισμών,

Το Υπουργικό Συμβούλιο, ασκώντας τις εξουσίες που χορηγούνται σε αυτό από το άρθρο 29 των περί Τροφίμων (Έλεγχος και Πώληση) Νόμων του 1996 έως 2006, όπως έχουν τροποποιηθεί με διατάγματα και διορθωθεί, εκδίδει τους ακόλουθους Κανονισμούς:

54(I) του 1996  
4(I) του 2000  
122(I) του 2000  
40(I) του 2001  
151(I) του 2001  
159(I) του 2001  
61(I) του 2002  
153(I) του 2002  
20(I) του 2003  
132(I) του 2003  
161(I) του 2003  
67(I) του 2004  
172(I) του 2004  
27(I) του 2005  
163(I) του 2006.

Επίσημη  
Εφημερίδα,  
Παράρτημα  
Τρίτο (I):  
17.1.2003  
21.9.2007  
29.8.2008.  
Επίσημη  
Εφημερίδα,  
Παράρτημα  
Πρώτο (I):  
29.7.2005  
30.9.2005.

Συνοπτικός τίτλος.  
Επίσημη Εφημερίδα, Παράρτημα Τρίτο (I):  
31.5.2002  
11.4.2003  
27.2.2004  
18.6.2004  
31.12.2004  
2.9.2005  
27.10.2005  
9.12.2005  
29.6.2007  
29.6.2007  
18.7.2007  
21.11.2008.

Τροποποίηση του Κανονισμού 2 των βασικών κανονισμών.

1. Οι παρόντες Κανονισμοί θα αναφέρονται ως οι περί Σήμανσης, Παρουσίασης και Διαφήμισης Τροφίμων (Γενικοί) (Τροποποιητικοί) Κανονισμοί του 2010 και θα διαβάζονται μαζί με τους περί Σήμανσης, Παρουσίασης και Διαφήμισης Τροφίμων (Γενικούς) Κανονισμούς του 2002 έως 2008, όπως έχουν τροποποιηθεί και διορθωθεί διά διαταγμάτων, (οι οποίοι θα αναφέρονται στο εξής ως «οι βασικοί κανονισμοί») και οι βασικοί κανονισμοί και οι παρόντες Κανονισμοί θα αναφέρονται μαζί ως οι περί Σήμανσης, Παρουσίασης και Διαφήμισης Τροφίμων (Γενικοί) Κανονισμοί του 2002 έως 2010.

2. Η παράγραφος (1) του Κανονισμού 2 των βασικών κανονισμών τροποποιείται με την προσθήκη, στην κατάλληλη αλφαβητική σειρά, του ακόλουθου νέου όρου και του ορισμού του:

«Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1334/2008» σημαίνει την πράξη της Ευρωπαϊκής Κοινότητας με τίτλο «Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1334/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 16ης Δεκεμβρίου 2008 για αρωματικές ύλες και ορισμένα συστατικά τροφίμων με αρωματικές ιδιότητες που χρησιμοποιούνται εντός και επί των τροφίμων και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1601/91 του Συμβουλίου, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2232/96, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 110/2008 και της οδηγίας 2000/13/ΕΚ», όπως εκάστοτε τροποποιείται ή αντικαθίσταται».

Τροποποίηση του Κανονισμού 8 των βασικών κανονισμών.

3. Ο Κανονισμός 8 των βασικών κανονισμών τροποποιείται με την αναρίθμηση του υφιστάμενου κειμένου της παραγράφου (6) αυτού σε υποπαράγραφο (α) και την προσθήκη, αμέσως μετά, της ακόλουθης νέας υποπαράγραφου (β):

«(β) Ανεξάρτητα από την υποπαράγραφο (α), σε περίπτωση ποινικής δίωξης για αδίκημα κατά παράβαση των παρόντων Κανονισμών σε σχέση με την πώληση οίνων, όπως αυτοί ορίζονται στο Παράρτημα IV της πράξης της Ευρωπαϊκής Επιτροπής με τίτλο «Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 479/2008 του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2008, για την κοινή οργάνωση της αμπελοοινικής αγοράς, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1493/1999, (ΕΚ) αριθ. 1782/2003, (ΕΚ) αριθ. 1290/2005, (ΕΚ) αριθ. 3/2008 και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 2392/86 και (ΕΚ) αριθ. 1493/1999», όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 72/2009 του Συμβουλίου της 19ης Ιανουαρίου 2009 και όπως περαιτέρω εκάστοτε τροποποιείται ή αντικαθίσταται, αποτελεί υπεράσπιση για τον κατηγορούμενο εάν αποδείξει ότι, πριν την 31η Δεκεμβρίου του έτους 2010, οι εν λόγω οίνοι αποτέλεσαν αντικείμενο σήμανσης και ότι η εν λόγω σήμανση πληρούσε τους περί Σήμανσης, Παρουσίασης και Διαφήμισης Τροφίμων (Γενικούς) Κανονισμούς του 2002 έως (Αρ. 3) του 2007, όπως είχαν, πριν τροποποιηθούν διά των περί Σήμανσης, Παρουσίασης και Διαφήμισης Τροφίμων (Γενικών) (Τροποποιητικών) Κανονισμών του 2008.»

Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ: L 148, 6.6.2008, σ. 1· L 30, 31.1.2009, σ. 1.

Επίσημη Εφημερίδα, Παράρτημα Τρίτο (I):  
21.11.2008.

Τροποποίηση του Δεύτερου Παραρτήματος των βασικών κανονισμών.

4. Το Μέρος 1 του Δεύτερου Παραρτήματος των βασικών κανονισμών τροποποιείται ως ακολούθως:

(α) Με την αναρίθμηση της παραγράφου (i) αυτού σε παράγραφο 1·

(β) με την αντικατάσταση, στην αναριθμηθείσα παράγραφο 1 αυτού, του ορισμού του όρου «συστατικό» με τον ακόλουθο νέο ορισμό:

«'συστατικό' σημαίνει ουσία που χρησιμοποιείται στην παρασκευή ή στην μεταποίηση τροφίμου και η οποία εξακολουθεί να υπάρχει στο τελικό προϊόν έστω και με αλλαγμένη μορφή, και περιλαμβάνει πρόσθετο τροφίμων και ένζυμο.»

(γ) με την αντικατάσταση, στις υπο-υποπαραγράφους (ii) και (iii) της υποπαραγράφου (ε) της παραγράφου 4 αυτού, της λέξης «πρόσθετο» (πρώτη γραμμή) με τη φράση «πρόσθετο ή ένζυμο», αντίστοιχα·

(δ) με την αντικατάσταση, στην υπο-υποπαράγραφο (iv) της υποπαράγραφου (ε) της παραγράφου 4 αυτού, της φράσης «πρόσθετο ή άρτυμα» (δεύτερη και τρίτη γραμμή) με τη φράση «πρόσθετο ή ένζυμο ή αρωματική ύλη»·

(ε) με την αντικατάσταση, στην παράγραφο 5 αυτού, της φράσης «Με την επιφύλαξη των παραγράφων 6, 7 και 8,» (πρώτη γραμμή) με τη φράση «Με την επιφύλαξη των παραγράφων 6, 7, 8 και 8Α,»·

(στ) με την αντικατάσταση της υποπαράγραφου (α) της παραγράφου 8 αυτού, με την ακόλουθη νέα υποπαράγραφο (α):

«(α) Με την επιφύλαξη των υποπαράγραφων (α1) και (β), άρτυμα, που προστίθεται ή χρησιμοποιείται σε τρόφιμο, παρατίθεται στον κατάλογο των συστατικών του τροφίμου-

- (i) με τον όρο «αρωματική ύλη» ή, σε περίπτωση που δύο ή περισσότερα αρτύματα προστίθενται ή χρησιμοποιούνται στο τρόφιμο, με τον όρο «αρωματικές ύλες», ή
- (ii) με ειδικότερη ονομασία ή περιγραφή του αρτύματος, σε περίπτωση που το αρωματικό συστατικό περιέχει αρωματικές ύλες όπως ορίζονται στο Άρθρο 3, παράγραφος 2, στοιχεία β), γ), δ), ε), στ) ή ζ) του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1334/2008, ή
- (iii) με τον όρο -

(αα) «άρτυμα καπνιστών τροφίμων ή άρτυμα καπνιστών τροφίμων που παράγεται από τρόφιμο/α ή κατηγορία τροφίμου/ων ή πηγή/ές» (για παράδειγμα άρτυμα καπνιστών τροφίμων που παράγεται από οξυιά), ή

(ββ) «αρτύματα καπνιστών τροφίμων» ή «αρτύματα καπνιστών τροφίμων που παράγονται (από τρόφιμο/α ή κατηγορία τροφίμου/ων ή πηγή/ές)» (για παράδειγμα, αρτύματα καπνιστών τροφίμων που παράγεται από οξυιά), σε περίπτωση που δύο ή περισσότερα αρτύματα προστίθενται ή χρησιμοποιούνται στο τρόφιμο,

εάν το αρωματικό συστατικό προσδίδει καπνιστή γεύση στο τρόφιμο και περιέχει αρωματικές ύλες όπως ορίζονται στο Άρθρο 3, παράγραφος 2, στοιχείο στ) του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1334/2008.»

(ζ) με την αντικατάσταση της υποπαράγραφου (β) της παραγράφου 8 αυτού, με την ακόλουθη νέα υποπαράγραφο (β):

«(β) Στην παρούσα παράγραφο, η χρήση του όρου «φυσικό» για την περιγραφή αρωματικών υλών γίνεται σύμφωνα με τα διαλαμβανόμενα στο Άρθρο 16 του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1334/2008.»

(η) με τη διαγραφή των υποπαράγραφων (γ) και (δ) της παραγράφου 8 αυτού· και

(θ) με την προσθήκη, αμέσως μετά την παράγραφο 8 αυτού, της ακόλουθης νέας παραγράφου (8Α):

«8Α. Με εξαίρεση τα ένζυμα που αναφέρονται στην παράγραφο 4(ε)(i) και (ii), ένζυμο το οποίο περιέχεται σε τρόφιμο, πρέπει να παρατίθεται στον κατάλογο των συστατικών του τροφίμου με την ονομασία η οποία καθορίζεται, αναφορικά με την κατηγορία συστατικών, στη Στήλη 2 του Μέρους 2, και υπό την προϋπόθεση ότι πληρούνται οι τυχόν καθοριζόμενοι στη Στήλη 3 του Μέρους 2 όροι αναφορικά με την κατηγορία συστατικών και την ονομασία, ακολουθούμενη από την ειδική ονομασία του ενζύμου.»

Τροποποίηση  
του Ενδέκατου  
Παραρτήματος  
των βασικών  
κανονισμών.

5. Το Ενδέκατο Παράρτημα των βασικών κανονισμών τροποποιείται ως ακολούθως:

(α) Με την προσθήκη στην παράγραφο 1 του Μέρους 1 αυτού, στην κατάλληλη αλφαβητική σειρά, του ακόλουθου νέου όρου και του ορισμού του:

«τροφικές ίνες» σημαίνει τα υδατανθρακικά πολυμερή με τρία ή περισσότερα μονομερή, που δεν πέπτονται ούτε απορροφώνται από το λεπτό έντερο του

ανθρώπινου οργανισμού και εμπίπτουν σε οποιαδήποτε από τις ακόλουθες κατηγορίες:

- (α) εδώδιμα υδατανθρακικά πολυμερή που απαντώνται σε φυσική μορφή στο τρόφιμα όπως καταναλώνονται,
- (β) με φυσικά, ενζυματικά ή χημικά μέσα και έχουν ωφέλιμη επίδραση στη φυσιολογία του οργανισμού, η οποία έχει καταδειχθεί με επιστημονικά στοιχεία γενικής αποδοχής,
- (γ) εδώδιμα συνθετικά υδατανθρακικά πολυμερή που έχουν ωφέλιμη επίδραση στη φυσιολογία του οργανισμού, η οποία έχει καταδειχθεί με επιστημονικά στοιχεία γενικής αποδοχής».
- (β) με τη διαγραφή της τελείας στο τέλος της υποπαραγράφου (η) της παραγράφου 3 του Μέρους 1 αυτού και την προσθήκη, αμέσως μετά, των ακόλουθων νέων υποπαραγράφων (viii) και (ix):
- «(viii) τροφικές: 2 kcal/g – 8 kJ/g  
(ix) ερυθρίτολη: 0 kcal/g – 0 kJ/g» και
- (γ) με την αντικατάσταση του Μέρους 2 αυτού, με το ακόλουθο νέο Μέρος 2:

«Μέρος 2

Βιταμίνες και ανόργανα άλατα, που δύνανται να αποτελούν το αντικείμενο ένδειξης σχετικά με τις τροφικές ιδιότητες του τροφικού ισχυρισμού

Στήλη 1	Στήλη 2
Ουσία:	Συνιστώμενη ημερήσια τροφική δόση:
Βιταμίνη Α	800 µg
Βιταμίνη D	5 µg
Βιταμίνη Ε	12 mg
Βιταμίνη Κ	75 µg
Βιταμίνη C	80 mg
Θειαμίνη	1,1 mg
Ριβοφλαβίνη	1,4 mg
Νιασίνη	16 mg
Βιταμίνη Β6	1,4 mg
Φολικό οξύ	200 µg
Βιταμίνη Β12	2,5 µg
Βιοτίνη	50 µg
Παντοθενικό οξύ	6 mg
Κάλιο	2000 mg
Χλώριο	800 mg
Ασβέστιο	800 mg
Φώσφορος	700 mg
Μαγνήσιο	375 mg
Σίδηρο	14 mg
Ψευδάργυρος	10 mg
Χαλκός	1 mg
Μαγγάνιο	2 mg
Φθόριο	3,5 mg
Σελήνιο	55 µg
Χρώμιο	40 µg
Μολυβδαίνιο	50 µg
Ιώδιο	150 µg

Σημείωση:

Κατά κανόνα, η ποσότητα που λαμβάνεται υπόψη, για να αποφασιστεί ποιες θεωρούνται σημαντικές ποσότητες, αντιστοιχεί στο 15% της συνιστώμενης ημερήσιας τροφικής δόσης, όπως αυτή καθορίζεται στη Στήλη 2 του Πίνακα, αναφορικά με έκαστη βιταμίνη ή ανόργανο άλας, που καθορίζεται στη Στήλη 1 του Πίνακα, για 100 g ή 100 ml ή κατά συσκευασία εάν αυτή περιέχει μόνο μια μερίδα.».

Μεταβατική  
διάταξη.

6. Ανεξάρτητα από τις διατάξεις των περί Σήμανσης, Παρουσίασης και Διαφήμισης Τροφίμων (Γενικών) (Τροποποιητικών) Κανονισμών του 2010, μέχρι και την 30η Οκτωβρίου του έτους 2012 επιτρέπεται η πώληση τροφίμου, υπό την προϋπόθεση ότι η εν λόγω πώληση, πληροί τις διατάξεις -

(α) των περί Σήμανσης, Παρουσίασης και Διαφήμισης Τροφίμων (Γενικών) (Τροποποιητικών) Κανονισμών του 2002 έως 2008, ή

(β) των βασικών κανονισμών όπως τροποποιούνται με τον Κανονισμό 5 των παρόντων Κανονισμών.

Εναρξη της  
ισχύος των  
παρόντων  
Κανονισμών.

7.-(1) Με την επιφύλαξη των παραγράφων (2) και (3), οι παρόντες Κανονισμοί τίθενται σε ισχύ κατά την ημερομηνία δημοσίευσής τους στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας.

(2) Οι παράγραφοι (στ) και (ζ) του Κανονισμού 4 τίθενται σε ισχύ κατά την 20η Ιανουαρίου του έτους 2011.

(3) Άνευ επηρεασμού των διατάξεων της παραγράφου (β) του Κανονισμού 6 των παρόντων Κανονισμών, ο Κανονισμός 5 τίθεται σε ισχύ κατά την 31η Οκτωβρίου του έτους 2012.